厚木基地空席広報(MLC)	広報番号 Announcement No.	A-21-013A		
VACANCY ANNOUNCEMENT Please submit new MLC/IHA application Form from US Navy Yokosuka We	初回選考締切り日 1 <sup>st</sup> Cut Off Date	17 Mar 2021		
応募用紙は、米海軍横須賀ホームページ記載の新書式をお使い下さ http://www.cnic.navy.mil/regions/cnrj/om/human_resources/MLC_IHA_HPT_Jobs/JN_Forms.htm	募集締切日 Closing Date	Open Until Filled		
(*Amended to A-21-013. Page 1 & 2 are amended. Applicants for the former annomial will be considered continuously, so no need to resubmit applications. 前広報の応募者は引き続き考慮の対象となりますので再応募の必要はありませ	発行日 Date of Issue	24 Feb 2021		
1. 職種名 Job title (等級 Grade 2-5 / 語学能力級 LPL-1)	4. 募集範囲 Area of Consideration			
Warehouseman-Deliveryman #2404	⊠ 現 MLC/IHA 従業員(部隊内) Current MLC/IHA Employee within			
(倉庫係−配送係)	Activity			
低い等級での採用の可能性 🛛 無 No 🗌 有 Yes	☑ 現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内) Current MLC/IHA Employee in			
Acceptance at Lower Grade		commuting distance		
		☑ 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍)		
□ 事務系 □ 技能系 □ 保安・消防系 □ 医療系 Administrative Trade & Service Security & Fire Medical		Current MLC/IHA Employee Japan Wide		
		☑ 外部 Off Base Applicant		
2. 部隊 Activity	5. 雇用の種類 Type of Employment			
U.S. Naval Air Facility, Atsugi	⊠ MLC			
Family Housing Operations Department Facility Management Office	☐ IHA			
Warehouse Branch	□ 時間制 HPT			
勤務場所 Working Place:綾瀬市厚木基地 Ayase, Atsugi	☑ 常用 Permanent			
3.勤務時間 Work Schedule (週 40 時間制 40 hr/wk)		□ 限定 Limited Term		
勤務日 Work Days: Mon - Fri	(NTE:	)		
勤務時間・休憩 Work Hours / Recess: 0745-1630 / 1145-1230				
□ 夜勤 Night Shift □ 残業 Overtime □ 出張 Business Travel				
6. 職務内容 Duties				

Performs duties involved in the physical receipt, storage, and delivery of supply items with responsibility for the selection of storage spaces, and consolidation and warehousing of stock, applying knowledge of proper storage methods as they pertain to various property classes. The incumbent is required to operate vehicles under 7.5-ton gross vehicle weight and operate forklift for delivery and pick-up of supply items.

Receives property and checks items against document for quantity, nomenclature and condition. Periodically examines stock in storage for necessary technical order compliance. Lists these items and forwards to organizations handling the repair and modification of items. Enforces safety procedures in storage area. Selects items or materials to fill orders upon receipt of issue slips. Refers to locator cards for location. Makes physical count of items and consolidates inventory report. Operate computers and software to manage inventory. By operating automotive vehicles such as van, pick-up, and panel trucks under 7.5-ton gross vehicle weight, transports items from warehouses or storage areas to using customers or from using customers to warehouses or storage areas. Performs operator's maintenance such as replenishing fuel, oil, grease, water, air and battery fluids as required cleans inside and outside of vehicles. Completes trip ticket and operator's maintenance service records, and in case of accident, completes-driver's accident report.

### 6. 職務内容 Duties (Cont'd)

By operating forklift, loads and unloads, or assists in loading and unloading, checking received or delivered items against accompanying documents to insure that correct items are received or delivered in quantity indicated. When loading and unloading, insures that cargo is properly placed and secured, and that load capacity is not exceeded.

Performs other related or incidental duties as assigned.

# 7. 資格要件/身体条件 Qualification/Physical Requirements

- \* Must possess English language ability meeting the Language Proficiency Level (LPL) indicated in column #1. (Please see last page for LPL)
- #1 項に示された語学能力級レベルに相当する英語の語学能力が必要となります。 (最終頁参照)
- One year of trade and/or manual labor work experience in the related field. 関連分野における一年以上の技能職務経験。
- GOJ Semi-medium Size Driver's License (Jun-chugata) with gross vehicle weight 3.5 ton or more but less than 7.5 ton. 準中型自動車免許
- GOJ Large Size Special Purpose Driver's License. 日本の大型特殊免許
- Certificate of Completion of Training Course for Forklift Operator. フォークリフト技能講習修了証
- Must be able to lift up to 60 pounds (27kg) intermittently to move supply items. 最大 27kg のものを断続的に持ち上げられる能力。

Non-Japanese Applicants: Only those who possess permanent residential status are eligible. <u>Please attach copy of</u> Residence Card (both front and back sides) and Passport to your application.

Former US Military Members: Please attach DD Form 214 Copy (Member-4 copy) to your application. Former military retirees must first obtain approval for employment under foreign government from the Chief of Naval Personnel and attach the approval letter to be considered.

- SOFA members and SOFA dependents (include SOFA spouse) are not eligible for MLC employment.
- \*A handicapped applicant may be accepted, depending upon the degree and kind of disability.

学歷 Educational Background: See block #7 免許証/修了証 License/Certificate Required: See Block #7

8. 提出するもの Application and Associated Documents
*⊠ 空席応募用紙 Application for Vacancy Announcement, HROY Form 1 (16 Apr 18) <mark>*1</mark> *⊠ 専門職務経歴書 Resume of Specialized Work Experience (HROY Form) <mark>*2</mark> *の記入は Complete * in □ 日本語で Japanese ⊠ 英語で English □ どちらでも Either
上記書式は、以下のURL よりダウンロードして下さい。 http://www.cnic.navy.mil/regions/cnrj/om/human_resources/MLC_IHA_HPT_Jobs/JN_Forms.html
☑ 免許証・証明書・修了証のコピー(7 欄要件に該当ある場合) Copy of license/certificate (if any in block 7 applies).
☑ 英語の能力を証明するものの写し Certificate of English Proficiency (Copy) TOEIC, TOEFL, CASEC, 英検のみを有効な証明書として受け付けます。 (現/前基地従業員は ALCPT も可) その他の証明書、及び英語能力に関する自己申告は不可となります。 英語を日常言語とする方も上記証明書の提出が必要です。 Certificate of English Proficiency. Only TOEIC, TOEFL, CASEC, and EIKEN certificates are accepted as English Proficiency Test (EPT) certificate. (ALCPT certificate is acceptable for current/former USFJ employees.) Other EPT certificates or self-statement on English proficiency will not be accepted. The same applies to those whose native language is English.
図 84 円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm)<選考結果通知用> 12cm x 23.5cm Envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 84 yen stamp (MPS is unacceptable.) < For selection notice >
図 家族/親族が在日米海軍で勤務している方は、『親族に関する質問表』を下記の URL よりダウンロードして下さい。 If you have any family/relatives who work at U.S. Navy base/facility in Japan, "Questionnaire on Relatives" http://www.cnic.navy.mil/regions/cnrj/om/human_resources/MLC_IHA_HPT_Jobs/JN_Forms.html

# 応募に関する注意事項

Residence Card (both front and back) and Passport .

DD-214 Copy (Member-4 copy) only for former U.S. military personnel.

\*1 空席応募用紙 Application for Vacancy Announcement, HROY Form 1 は 2018 年 4 月 16 日版を使用して下さい。 Please submit Application for Vacancy Announcement, HROY Form 1 edited on 16 Apr 2018.

□ 日本国籍以外の方は、在留カード(両面)及びパスポートのコピー For non-Japanese citizen applicants, a copy of

\*2 専門職務経歴書 Resume of Specialized Work Experience, HROY Form は、所定書式、裏面記載の記入例を参照 して下さい。

Please refer Example on back side of Resume of Specialized Work Experience, HROY Form.

- \* 応募時点で規定の雇用資格を満たしていない、又は書類不備、記入漏れの応募者は選考の対象となりません。 Ineligible applicants or incomplete applications will not be referred for consideration.
- \*履歴書及び添付書類は締切日午後3時までに提出先住所(最終頁参照)必着のこと。
  Please send application and attachments to office to submit address (Please see last page) by 1500 of the Cut Off/Closing date of the announcement.
- \*提出された応募書類はお返ししません。 Submitted applications will not be returned.
- \* 初回選考以降は、選考決定により締切りとなることがあります。 After 1<sup>st</sup> Cut Off Date, announcement may close due to decision of selection.

問い合せ先 for Job Inquiries	応募用紙郵送先 Office to Mail	事務処理欄 For Official Use
Current USFJ Employee	Current USFJ Employee	PDNO:
現従業員 問合せ先:	現従業員 提出先:	NAFATG-
		N200AFM3-002
在日米海軍厚木基地人事部	〒252-1101 神奈川県 綾瀬市	
CNRJ HRO	在日米海軍厚木基地人事部 HRO Box 12	Amended: 03/03/21
DSN 264-3427 / 3624 / 3425	Aveca Chi Vanagawa kan	
<b>5</b> 046-763- 3427 / 3624 / 3425	Ayase-Shi, Kanagawa-ken CNRJ HRO Box 12	
<b>2</b> 040-703- 3427 / 3024 / 3423	<b>∓</b> 252-1101	
Off Base Applicant	Off Base Applicant	
On Buse Applicant   外部応募者 問合せ先 :	外部応募者 提出先:	
71 HP/0-93 L 141 L 276 .	71 HP/O-95 LI IACIAI 76 .	
→ 一 労務管理機構 座間支部 管理課 管理	〒252-0011 神奈川県 座間市 相武台 1-46-1	
第二係	労務管理機構 座間支部 管理課 管理第二係	
Zama Branch of Labor Management	1-46-1, Soubudai, Zama-shi, Kanagawa-ken	
Organization, Management Section 2	Zama Branch of Labor Management Organization	
<b>2</b> 046-251-0667	Management Section 2	
	〒252-0011	

#### 職務で必要とされる語学能力級(LPL)レベルは下記をご覧下さい。

Please see the below for the English Language Proficiency Level (LPL) required of the position:

2016年2月8日前より継続雇用される現MLC/IHA従業員で、2016年2月8日前に発行されたALCPT試験結果をお持ちの方は、その試験結果の語学級レベルが「グランドファーザー」され、その方の現LPLレベルとして考慮されます。

For current MLC/IHA employees who have been continuously employed since before 8 February 2016 and possess ALCPT test result dated prior to 8 February 2016, the attained level will be "grandfathered" and honored as the employee's current LPL.

LPL 語学能力級	TOEIC	<u>ALCPT</u>	TOEFL (PBT) Paper Based Test	TOEFL (CBT) Computer Based Test	TOEFL (iBT) Internet Based Test	CASEC	EIKEN 英検
4 – Exceptional Proficiency 特段の能力を要する	860 ~ 990	NA	600 ~	250 ~	100 ~	NA	1st
3 – Fluent proficiency 流ちょうな能力を要する	730 ~ 859	90 ~100	550 ~ 599	210 ~ 249	80 ~ 99	870 ~	Pre-1st
2 – Average proficiency 平均的能力を要する	550 ~ 729	75 ~ 89	460 ~ 549	140 ~ 209	50 ~ 79	560 ~ 869	2nd
1 – Elementary proficiency 初歩的な能力を要する	400 ~ 549	65 ~ 74	430 ~ 459	120 ~ 139	40 ~ 49	475 ~ 559	Pre-2nd
Pre-1 – Minimal proficiency (準 1 級)最小限の能力を要する	350 ~ 399	40 ~ 64	NA	NA	NA	NA	3rd
0 – No language proficiency 語学能力を要さない							

## PRIVACY ACT STATEMENT 個人情報保護について

AUTHORITY: Executive Order 10450, 9397; and Japan Law Concerning Protection of Personal Information (Law No. 57 of 2003).

法令: 米国行政命令 10450,9397; 及び日本法・個人情報の保護に関する法律(平成15年法律第五十七号)

PRINCIPAL PURPOSES: To record Personal Information for the purposes of executing the business operations of the U.S. Forces, Japan and protection of human life, safety and property, NOTE: Records will be securely maintained in either an electronic or paper form.

主目的:人間の生命、安全、財産の保護と在日米軍の業務の遂行を目的として、個人情報を記録する為。

注記:記録は電子書式、もしくは書面にて厳重に保管されます。

ROUTINE USES: To maintain Personal Data accurately with the most up-to-date content to the extent necessary to achieve the stated Principal Purposes.

利用目的: 主目的の達成に必要な、最新で正確な個人情報を維持する為。

DISCLOSURE: Disclosure of this information is voluntary; however, failure to provide the requested information may impede, delay or prevent further processing of administrative actions.

情報開示:個人情報の開示は任意ですが、要求された情報を提供しなかった場合、その後の手続きの妨げ、遅れ、あるいは中断となる事があります。

Format revised. 2016-03-08